

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* F N 1 5 4 3 8 9 1 5 3 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 154 389 153 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 4 3 8 9 1 5 3 I P \*

item number

FN 154 389 153 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  |                                                          |  |                                                               |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|-------------------|------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|--------------------|--|----------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Japan Boy<br>Japan Boy<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                        |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 02 08                                                                                                |  | 配達日時 (Date/time of delivery)           |                   |                                          | ご署名 (Signature of recipient) |                                                                 |  |                    |  |                                                          |  |                                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Do-kyeom<br>Lee Do-kyeom<br>#302, Harangville, 23-9,<br>Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic<br>of Korea |  |                                        | Postal Code 34227 |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  |                                                          |  |                                                               |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                                                                                                                         |  | Country KOREA                          |                   |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  |                                                          |  |                                                               |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                           |  |                                        |                   |                                          | TEL 010-2254-4441            |                                                                 |  |                    |  |                                                          |  |                                                               |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number           |                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods |                              | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                          |  | 正味重量<br>Net weight |  | 内容品の価格<br>Value                                          |  | FAX 010-2254-4441                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  | Health food                            |                   |                                          |                              | 1                                                               |  |                    |  | USD6. 17                                                 |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   | 1                                        |                              |                                                                 |  | USD6. 23           |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample            |  |
| Cosmetic Shampoo                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   | 2                                        |                              |                                                                 |  | USD7. 58           |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                      |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  | 日本円換算合計 (円)                                              |  | 1998                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                        |                   |                                          |                              |                                                                 |  |                    |  | Total Value                                              |  | Yen                                                           |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                               |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |                   |                                          |                              | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces |  |                    |  | <b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。        |  |                                                               |  |

**Customs declaration:    ☐    Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

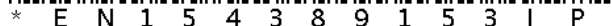
|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy<br>Japan Boy<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN154389153JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                   | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Do-kyeom<br>Lee Do-kyeom<br>#302, Harangville, 23-9,<br>Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic<br>of Korea<br>34227, KOREA<br><br>TEL 010-2254-4441      FAX 010-2254-4441 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.17           | USD 6.17              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.23           | USD 6.23              |
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 2                | USD 3.79           | USD 7.58              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 19.98             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 389 153 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



| From (Sender) Name & Address<br><br>Japan Boy<br>Japan Boy<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                        |                           | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 02 08                                                                                                                         |                                     | 損害要償額<br><br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |         | 郵便料金 諸料金<br><br>合計金額 Postage Paid |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------|--|--------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------|-------------|--|--|---|--|---------|-------------|--|--|---|--|---------|------------------|--|--|---|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                          |                           | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Do-kyeom<br>Lee Do-kyeom<br>#302, Harangville, 23-9,<br>Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic<br>of Korea<br><br>Postal Code 34227 |                                     | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1998 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                               |                           | Country KOREA                                                                                                                                                                          |                                     | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード<br/>HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国<br/>Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数<br/>Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量<br/>Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格<br/>Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.17</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.23</td> </tr> <tr> <td>Cosmetic Shampoo</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td>USD7.58</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> |         |                                   |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | HSコード<br>HS tariff number | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value | Health food |  |  | 1 |  | USD6.17 | Health food |  |  | 1 |  | USD6.23 | Cosmetic Shampoo |  |  | 2 |  | USD7.58 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               | HSコード<br>HS tariff number | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                                                                                                                                                  | 内容品の個数<br>Number of items contained |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |                                   |  | 正味重量<br>Net weight                         | 内容品の価格<br>Value           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                                                        | 1                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | USD6.17 |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                                                        | 1                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | USD6.23 |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cosmetic Shampoo                                                                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                        | 2                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | USD7.58 |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |                           |                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |                           |                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |                           |                                                                                                                                                                                        |                                     | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1998 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |                           | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                 |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                                                        |                                     | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |                                   |  |                                            |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |  |   |  |         |             |  |  |   |  |         |                  |  |  |   |  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                        |                                        |                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Japan Boy<br/>Japan Boy<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>           | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                       | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>               |

|                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Japan Boy<br>Japan Boy<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Lee Do-kyeom<br>Lee Do-kyeom<br>#302, Harangville, 23-9,<br>Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic<br>of Korea                                                                               |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952                                              |  | 3227<br>Postal Code                                                                                                                                                                                        |  |
| FAX<br>HSコード                                                                  |  | Country KOREA<br>TEL010-2254-4441<br>FAX 010-2254-4441                                                                                                                                                     |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food<br>Cosmetic Shampoo                       |  | 個数<br>1<br>1<br>2                                                                                                                                                                                          |  |
| 原産国<br>正味重量<br>価格<br>US\$6.17<br>US\$6.23<br>US\$7.58                         |  | 損品要償額 (円)<br>贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/><br>販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/><br>返品品 <input type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                 |  | 日本円換算額合計 (円)<br>1998                                                                                                                                                                                       |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952                                              |  | 3227<br>Postal Code                                                                                                                                                                                        |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food<br>Cosmetic Shampoo                       |  | 個数<br>1<br>1<br>2                                                                                                                                                                                          |  |
| 原産国<br>正味重量<br>価格<br>US\$6.17<br>US\$6.23<br>US\$7.58                         |  | 損品要償額 (円)<br>贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/><br>販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/><br>返品品 <input type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                 |  | 日本円換算額合計 (円)<br>1998                                                                                                                                                                                       |  |